Today the date (AH)*(CE)** year, day and time	۱۴۴۸ھ / ۲۰۲۶ء بمطابق 3 محرم الحرام / 20 جون	آج بتاریخ، سن، دن اور وقت
At the residence of	مرحوم عبدالرشید کھرل ولد حاجی عبدالغفور	جناب محترم
A matrimonial ceremony was held is person/through attornies/authorised representatives as per the following details.	کے دولت خانے پر ایک محفل نکاح شرعی مطابق تفصیلات ذیل وکالتہً / اصالتہً منعقد ہوئی۔	

Status	نام، ولدیت اور سکونت Name, Parentage and Residence	منصب
Bridegroom	محمد اشرف ولد نذیر احمد بسوال درمن	نکاح (دولہا)
Attorney	حاضر بذات خود	وکیل
Witness	محرم خلیل الرحمان لون	شاہد
Witness	سالہ عبدالمجید لون	شاہد
Bride	یاسمینہ بانو بنت عبدالرشید کھرل ہاری گنون کنگن	منکوحہ (دلہن)
Attorney	عبداللطیف بجاڑ سرفراز باغ بچی	وکیل
Witness	ذاکر حسین جاگل ولد غلام نبی جاگل	شاہد
Witness	محمد نذیر ولد جمال الدین کولی	شاہد

A.H. : After Hijra (the islamic calender dating from the Holy Prophet's (PUBH) migration for Mecca to Madina
C.E. : Christian Era used in place of A.D. which means Anno Domini (in the year of our Lord) and thus

Details of Dower and other Gifts (Cash or Kind)

تفصیلات مہر و تھان (نقد و جنس)

The amount of dower mutually agreed:	مہر کی رقم جو مقرر کی گئی
The portion of dower that has been disbursed:	حصہ مہر معجل جو وصول ہوا
The amound of dower willingly remitted by the bride:	منکوحہ کی جانب سے بخشیدہ مہر معجل
The portion of dower yet to be disbursed by the groom:	حصہ مہر موجل واجب الادا بذمہ ناکح
Value of additional gifts and Jewellery etc., received by the bride:	وصول شدہ تھان زیورات و اشرافی ہا کی مالیت
Portion of additional gifts and Jewellery pending with the groom:	واجب الوصول تھان زیورات و اشرافی ہا کی رقم

Signature or Thumb Impression دستخط یا انگوٹھا

Witness	شاہد	Witness	شاہد	Groom's Attorney	ناکح / وکیل ناکح
Witness	شاہد	Witness	شاہد	Bride's Attorney	منکوحہ / وکیل منکوحہ
Present on Function	حاضر مجلس	Present on Function	حاضر مجلس	Present on Function	حاضر مجلس

دستخط نکاح خواں
Sig. of the marriage solemnizer

The bride's attorney / authorised representative in presence of two witnesses with the permission of his client, has agreed to surrender herself, against the above mentione dower and ornaments and the attorney of the bridegroom has accepted the same for his client. There has been a mutual submission and agreement between the two parties and the marriage is thus hereby solomnized and announced publicly with a prayer for success of all concerned.

وکیل منکوحہ نے دو شاہدوں کی موجودگی میں اپنی موکلہ کا نفس اور زوجیت اس کی اجازت اور مہر کے عوض ناکح کو بخش دیا جس سے وکیل ناکح نے اپنے موکل کے لئے قبول کیا، اور حاضرین میں شرعی ایجاب و قبول عمل میں آیا۔ اور عقد نکاح شرعی کا اعلان شہرت کے ساتھ عمل میں آیا۔